

# DCOOK

**Sandwichera doble**  
Sanduicheira dupla  
Dual sandwich maker  
Appareil à croque-monsieur double



**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

MANUAL DE INSTRUÇÕES

INSTRUCTION MANUAL

NOTICE D'UTILISATION



# SANDWICHERA DOBLE

## DESCRIPCIÓN DEL ARTÍCULO

1. Clip de cierre y apertura
2. Placa grill calefactora
3. Asa para transporte
4. Pies antideslizantes
5. Pilotos luminosos de encendido y preparado



## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- **Leer atentamente este folleto de instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas. La no observación y cumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.**
- **IMPORTANTE:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y los riesgos que implica.
- Los niños no deben jugar con el aparato, y deben ser supervisados para asegurarse de

ello.

- Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.
- Nunca deje el aparato y su cable sin supervisión y al alcance de niños menores de 8 años o personas irresponsables, especialmente cuando está enchufado a la red eléctrica o cuando se está enfriando.
- Mantener el aparato fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Compruebe que la tensión de red corresponda con la indicada en el aparato.
- Nunca deje el aparato sin supervisión cuando esté en uso.
- De vez en cuando revise el aparato por daños. Nunca utilice el aparato si el cable o el aparato están dañados. En ese caso, las reparaciones deben ser realizadas por un electricista cualificado (\*). Si se daña el cable, debe ser reemplazado por un electricista cualificado (\*) para evitar cualquier tipo de peligro.



\* Electricista cualificado competente: cualquier persona que esté cualificado, aprobada y sea competente para realizar este tipo de reparaciones con el fin de evitar todo peligro.

- Utilice el aparato únicamente para fines domésticos y de la forma indicada en estas instrucciones.
- Nunca sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido por ningún motivo. Nunca introduzca el aparato en el lavavajillas.
- Nunca utilice el aparato cerca de superficies calientes.
- Siempre desenchufe el aparato de la red eléctrica cuando no esté en uso, especialmente si deja el aparato sin supervisión o si lo ensambla o desmonta o antes de limpiarlo.
- Nunca utilice el aparato en el exterior y siempre colóquelo en una superficie plana.
- Nunca utilice accesorios que no sean recomendados por el fabricante. Podrían constituir un peligro para el usuario y dañar el aparato.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable. Asegúrese de que el cable no pueda engancharse de ninguna manera para evitar que se caiga el aparato.
- Procure no rayar el acabado especial de las placas de cocción, ya que algunas partículas de este revestimiento podrían pasar a la

comida. Use una espátula de madera o una de plástico resistente al calor.

- Desenchufe siempre el aparato cuando no esté en uso, sobre todo porque no incorpora un interruptor de encendido y apagado.
- Use exclusivamente el aparato para alimentos aptos para ser cocinados.
- Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento, ya que entra en contacto directo con los alimentos. Consulte la sección “Limpieza” en el manual de instrucciones.
- Asegúrese que el cable nunca entra en contacto con las partes calientes del aparato.
- Asegúrese que el aparato nunca entra en contacto con materiales inflamables, como cortinas, trapos, etc... cuando está en uso, se podría producir fuego.
- Asegúrese, de desenchufar el aparato antes de limpiarlo.
- Asegúrese que el aparato se ha enfriado antes de limpiarlo y de guardarlo.
- Nunca debe encender el aparato por medio de un temporizador externo o por medio de

ningún tipo de sistema de control remoto independiente.

- Tenga en cuenta que si el símbolo  se indica en alguna superficie, hay que tener cuidado cuando se maneje el producto. Este símbolo significa: PRECAUCIÓN, es posible que esta superficie se caliente mucho durante el uso.
- El símbolo  se indica siempre en la superficie con la mayor temperatura. Sin embargo, las otras superficies metálicas y no-metálicas también pueden calentarse mucho durante el uso y, por consiguiente, se recomienda tener cuidado al manipularlas y, si es posible, usando unos guantes isotérmicos u otro tipo de protección térmica. En caso de duda en cuanto a la temperatura de una determinada superficie, siempre es preferible protegerse.

## LIMPIEZA

- Antes de proceder a su limpieza, desenchufe el aparato y espere hasta que se enfríe.
- Limpie la parte exterior solamente con un paño ligeramente húmedo y asegúrese de que no se cuele nada de humedad, aceite o

grasa en las ranuras de enfriamiento.

- Use papel de cocina o un paño suave para limpiar el interior y los bordes de las placas.
- No use estropajos abrasivos o lana de acero para limpiar el interior o exterior, ya que dañaría el revestimiento.
- No sumerja el aparato en agua ni en ningún líquido.

## **MODO DE EMPLEO**

- Antes de un primer uso, se aconseja usar el aparato en vacío. Observará un hilo de humo, en sus primeros usos, es normal y NO causa daño. Esto desaparecerá al poco tiempo.
- Cuando vaya a usarla por primera vez, limpie la superficie de las placas con un paño húmedo y a continuación séquelas. Puede untar las placas con mantequilla, margarina o manteca para cocinar. Como la sandwichera está recubierta con una superficie antiadherente, el uso de mantequilla o aceite es opcional.
- Cierre la sandwichera y enchúfela en la toma de corriente. El indicador luminoso rojo se encenderá indicando que el aparato está encendido.
- Prepare su sándwich mientras el aparato se esté calentando.
- El indicador luminoso verde se encenderá también cuando se haya alcanzado la temperatura de cocción. Mientras esté en uso, este indicador de preparado se encenderá y se apagará de forma regular. Esto solo significa que el termostato está regulando la temperatura del aparato.
- **Atención:** cuando está en funcionamiento, las placas de



cocción se calientan. Vaya con cuidado de no quemarse.

- Abra totalmente la sandwichera. Coloque una rebanada de pan en la parte inferior con el lado con mantequilla hacia la placa.
- Rellene el sándwich.
- Añada la rebanada superior dejando el lado con mantequilla hacia arriba y cierre con cuidado la sandwichera. No fuerce el cierre. Saldrá vapor de entre las placas; procure que los dedos no entren en contacto con el vapor.
- Cierre las dos mitades con el clip de cierre mientras esté tostando.
- Su sándwich estará listo en 3-4 minutos o más según sus gustos. Abra la sandwichera y retire el sándwich con una espátula de plástico o de madera. No use nunca un cuchillo metálico, ya que puede dañar el revestimiento antiadherente.
- Cierre la tapa para conservar el calor hasta que esté preparado para los siguientes sándwiches.
- Prepare más sándwiches si lo desea mientras se tuestan los primeros.
- Desenchufe el aparato al terminar y déjelo abierta para que se enfríe.

## CONSEJOS PARA LOS MEJORES RESULTADOS

- Precaliente siempre antes de usar. Enchufe el cable en la toma de corriente mientras esté preparando el relleno.

## PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19 / UE



Con el fin de preservar nuestro medio ambiente y proteger la salud, los residuos de equipos eléctricos y electrónicos deben eliminarse de acuerdo con normas específicas con la implicación de proveedores y usuarios.

Por esta razón, como lo indica el símbolo en la etiqueta de calificación o en el empaque, su aparato no debe desecharse como no clasificado.

El usuario tiene derecho a llevarlo a un punto limpio que realice la recuperación de residuos mediante la reutilización, el reciclaje o el uso para otras aplicaciones de acuerdo con la directiva.

## **ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

Modelo: 8088001

Tensión nominal: 220-240V ~ 50/60Hz

Potencia: 750W

**Este aparato está conforme con la Directiva 2014/35/EU de Baja tensión y con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética.**

## **CONDICIONES DE GARANTIA**

Es de aplicación a este producto la garantía legal conforme a la legislación vigente. Durante el período legal, todos los defectos materiales y de fabricación están cubiertos por la garantía.

No se aceptarán reclamaciones por accesorios rotos o defectos debidos a un uso o cuidado inapropiados, desgaste excesivo debido al uso intensivo no doméstico, uso incorrecto debido a la falta de cumplimiento del manual de instrucciones o desgaste normal. Si se utiliza este aparato de forma incorrecta, con fines profesionales o semi profesionales o de un modo que no esté de acuerdo con las instrucciones de uso, la garantía quedará anulada.

No se aceptarán reclamaciones de garantía si el aparato ha sido modificado o si se han hecho intentos para repararlo fuera de los servicios de asistencia técnica oficiales. En tal caso, se rechaza cualquier responsabilidad en caso de accidentes.

Las piezas sometidas a desgaste, así como la limpieza y el mantenimiento o el cambio de piezas desgastadas no están cubiertas por la garantía, siendo su sustitución por cuenta del comprador.

### **DESPUÉS DEL PERÍODO JURÍDICO DE GARANTÍA**

Las reparaciones después del período de garantía serán por cuenta del propietario.

# SANDUICHEIRA DUPLA

## DESCRIÇÃO DO ARTIGO

1. Clip de fecho e abertura
2. Chapa grelha aquecedora
3. Asa para transporte
4. Pés antideslizantes
5. Indicadores luminosos de aparelho ligado e preparado



## ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- **Ler atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guardá-lo para consultas futuras. A não observação e cumprimento destas instruções pode resultar num acidente.**
- **IMPORTANTE:** Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções sobre a utilização segura do dispositivo e os riscos que envolve.
- As crianças não devem brincar com o aparelho e devem ser supervisionadas para assegurar-se disso.

- As crianças não devem realizar a limpeza nem a manutenção do aparelho, salvo se tiverem mais de 8 anos e estejam a ser supervisionados.
- Nunca deixe o aparelho e o seu cabo sem supervisão e ao alcance de crianças com menos de 8 anos ou pessoas irresponsáveis, especialmente quando estiver ligado à rede elétrica ou quando estiver a arrefecer.
- Manter o aparelho fora do alcance das crianças menores de 8 anos.
- Verifique que a tensão de rede corresponda à indicada no aparelho.
- Nunca deixe o aparelho sem supervisão quando estiver em uso.
- De vez em quando, verifique o aparelho relativamente a danos. Nunca utilize o aparelho se o cabo ou o aparelho apresentarem danos. Nesse caso, as reparações devem ser realizadas por um eletricista qualificado (\*). Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído por um eletricista qualificado (\*) para evitar qualquer tipo de perigo.



\* Eletricista qualificado competente: Qualquer pessoa que esteja qualificada, aprovada e seja competente para realizar este tipo de reparações com a finalidade de evitar qualquer perigo.

- Utilize o aparelho apenas para fins domésticos e da forma indicada nestas instruções.
- Nunca submerja o aparelho em água nem em qualquer outro líquido por motivo algum. Nunca introduza o aparelho na máquina de lavar loiça.
- Nunca utilize o aparelho perto de superfícies quentes.
- Desligue sempre o aparelho da rede elétrica quando não estiver em uso, especialmente se deixar o aparelho sem supervisão ou se o montar ou desmontar ou antes de o limpar.
- Nunca utilize o aparelho no exterior e coloque-o sempre numa superfície plana.
- Nunca utilize acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante. Poderiam constituir um perigo para o utilizador e danificar o aparelho.
- Nunca mova o aparelho puxando pelo cabo. Certifique-se de que o cabo não possa ficar preso de nenhuma maneira para evitar que o aparelho caia.
- Tente não riscar o acabamento especial das chapas de cozedura, porque algumas partículas deste revestimento poderiam

passar para a comida. Use uma espátula de madeira ou uma de plástico resistente ao calor.

- Desligue sempre o aparelho da corrente quando não estiver a uso, sobretudo porque não dispõe de um interruptor para ligar e desligar.
- Use o aparelho exclusivamente para alimentos aptos a ser cozinhados.
- É absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo, porque entra em contacto direto com os alimentos. Consulte a secção “Limpeza” no manual de instruções.
- Certifique-se de que o cabo nunca entra em contacto com as partes quentes do aparelho.
- Certifique-se de que o aparelho nunca entra em contacto com materiais inflamáveis, como cortinas, trapos, etc., quando está em uso, porque poderia ocorrer um incêndio.
- Certifique-se de que desliga o aparelho da corrente antes de limpá-lo.
- Certifique-se de que o aparelho arrefeceu completamente antes de limpar e guardá-lo.
- Nunca deve acender o aparelho através de

um temporizador externo ou por meio de qualquer tipo de sistema de controlo remoto independente.

- Tenha em conta que se o símbolo  se indica nalguma superfície, há que ter cuidado quando se manuseia o produto. Este símbolo significa: PRECAUÇÃO, é possível que esta superfície aqueça muito durante o seu uso.
- O símbolo  indica-se sempre na superfície com a maior temperatura. Contudo, as outras superfícies metálicas e não metálicas também podem aquecer muito durante o uso e por isso, recomenda-se ter cuidado ao manuseá-las e, se possível, usando luvas isotérmicas ou outro tipo de proteção térmica. Em caso de dúvida quanto à temperatura de uma determinada superfície, é sempre preferível proteger-se.

## LIMPEZA

- Antes de proceder à sua limpeza, desligue o aparelho da corrente e espere até ele arrefecer.
- Limpe a parte exterior somente com um pano ligeiramente húmido e certifique-se de que não entre nenhum resto de humidade, óleo



ou gordura nas ranhuras de arrefecimento.

- Use papel de cozinha ou um pano macio para limpar o interior e os bordos das chapas.
- Não use esfregões abrasivos ou lã de aço para limpar o interior ou o exterior, porque danificaria o revestimento.
- Não submerja o aparelho em água nem em nenhum líquido.

### **MODO DE UTILIZAÇÃO**

- Antes de um primeiro uso, aconselha-se usar o aparelho em vazio. Vai-se observar um fio de fumo, nos seus primeiros usos, é normal e NÃO provoca danos. Isto desaparecerá em pouco tempo.
- Quando for usá-la pela primeira vez, limpe a superfície das chapas com um pano húmido e depois seque-as. Pode barrar as chapas com manteiga, margarina ou banha para cozinhar. Como a sanduicheira possui um revestimento antiaderente, o uso de manteiga ou óleo/azeite é opcional.
- Feche a sanduicheira e ligue-a à tomada de corrente. O indicador luminoso vermelho acender-se-á, indicando que o aparelho está ligado.
- Prepare a sua sanduiche enquanto o aparelho está a aquecer.
- O indicador luminoso verde também se acende quando se tiver atingido a temperatura de cozedura. Enquanto está em uso, este indicador de preparado vai-se acender e apagar de forma regular. Isto significa apenas que o termóstato está a regular a temperatura do aparelho.
- **Atenção:** quando está em funcionamento, as chapas de

cozedura aquecem. Tenha cuidado para não se queimar.

- Abra completamente a sanduicheira. Coloque uma fatia de pão na parte inferior com o lado com manteiga virado para a placa.
- Recheie a sanduiche.
- Acrescente a fatia superior, deixando o lado com manteiga virado para cima e feche com cuidado a sanduicheira. Não force o fecho. Sairá vapor de entre as chapas; tente que os dedos não entrem em contacto com o vapor.
- Feche as duas metades com o clip de fecho enquanto está a torrar.
- A sua sanduiche estará pronta em 3-4 minutos ou mais, conforme o seu gosto. Abra a sanduicheira e retire a sanduiche com uma espátula de plástico ou de madeira. Nunca use uma faca metálica, porque pode danificar o revestimento antiaderente.
- Feche a tampa para conservar o calor até que esteja preparado para as seguintes sanduiches.
- Prepare mais sanduiches se quiser enquanto as primeiras torram.
- Desligue o aparelho da corrente ao terminar e deixe-o aberto para que arrefeça.

## **CONSELHOS PARA OS MELHORES RESULTADOS**

- Pré-aqueça sempre antes de usar. Ligue o cabo à tomada de corrente enquanto prepara o recheio.

## PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE - DIRETIVA 2012/19 / UE



Com a finalidade de preservar o nosso meio ambiente e proteger a saúde, os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser eliminados de acordo com normas específicas com o envolvimento de fornecedores e utilizadores.

Por esta razão, tal como o indica o símbolo na etiqueta de classificação ou na embalagem, o seu aparelho não deve ser eliminado como não classificado.

O utilizador tem o direito de o levar a um ecoponto que realize a recuperação de resíduos através da reutilização, a reciclagem ou o uso para outras aplicações, em conformidade com a diretiva.

### ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: 8088001

Tensão nominal: 220-240V ~ 50/60Hz

Potência: 750W

**Este aparelho está em conformidade com a Diretiva 2014/35/EU de Baixa tensão e com a Diretiva 2014/30/EU de Compatibilidade Eletromagnética.**

### CONDIÇÕES DE GARANTIA

Este produto está coberto pela garantia legal em conformidade com a legislação vigente. Durante o período legal, todos os defeitos materiais e de fabrico estão cobertos pela garantia.

Não se aceitarão reclamações por acessórios partidos ou defeitos devidos a um uso ou cuidado inadequado, desgaste excessivo devido ao uso intensivo não-doméstico, uso incorreto devido à falta de cumprimento do manual de instruções ou desgaste normal. Se este aparelho for utilizado de forma incorreta, com finalidades profissionais ou

semiprofissionais ou de um modo que não esteja de acordo com as instruções de uso, a garantia ficará anulada.

Não se aceitarão reclamações de garantia se o aparelho tiver sido modificado ou se se tiverem feito tentativas para repará-lo fora dos serviços de assistência técnica oficiais. Nesse caso, rejeita-se qualquer responsabilidade em caso de acidentes.

As peças submetidas a desgaste, assim como a limpeza e a manutenção ou a substituição de peças desgastadas não estão cobertas pela garantia, sendo a sua substituição assumida pelo comprador.

### **DEPOIS DO PERÍODO JURÍDICO DE GARANTIA**

As reparações após o período de garantia serão assumidas pelo proprietário.

# DUAL SANDWICH MAKER

## DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

1. Locking clip
2. Grill heating plate
3. Handle for carrying
4. Non-slip feet
5. Power and ready lights



## SAFETY INSTRUCTIONS

- **Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident.**
- **IMPORTANT:** This device can be used by children over 8 years and people with reduced physical, sensorial or mental capacities or with a lack of experience or knowledge if they are supervised or have received training on the safe use of the device and the risks involved.
- Children should not play with the appliance and must be supervised
- No cleaning or maintenance must be carried out by children unless they are over 8 years


of age and are supervised.

- Never leave the appliance and its cord unsupervised and within the reach of children under the age of 8 years or irresponsible people, particularly when it is plugged into the mains or when it is cooling down.
- Keep the appliance out of the reach of children under the age of 8 years.
- Check that the mains voltage corresponds to the one indicated on the appliance.
- Never leave the appliance unsupervised when it is in use.
- You are recommended to check the appliance for damage from time to time. Never use the appliance if the cord or the appliance show signs of damage. If such is the case, repairs must be carried out by a qualified electrician (\*). If the cord is damaged, it must be replaced by a qualified electrician (\*) to avert any danger.
- Only use the appliance for household use and in the way outlined in these instructions.
- Never immerse the appliance in water or in


\* Competent qualified electrician: Any person who is qualified, authorised and competent to do this type of repairs with an aim to avoid danger of any kind.

any other liquid for any reason whatsoever.

- Never place it in the dishwasher.
- Never use the appliance near hot surfaces.
- Always unplug the appliance from the mains when not in use, particularly if the appliance is left unsupervised or if it is being assembled or disassembled or before it is cleaned.
- Never use the appliance outdoors and always place it on a flat surface.
- Never use accessories that are not recommended by the manufacturer. They could imply danger for the user and damage the appliance.
- Never pull on the cord to move the appliance. Make sure the cord cannot get stuck in any way in order to prevent the appliance from falling.
- Try not to scratch the special finish on the cooking plates, as some of the particles of this coating could get into the food. Use a wooden spatula or heat-resistant one.
- Always unplug the appliance when not in use, particularly as it has an integrated on/off switch.

- Only use the appliance for food suitable for cooking.
- You are strongly recommended to keep this appliance clean at all times, as it comes into direct contact with food. Consult the “Cleaning” section in the instruction manual.
- Make sure the cord does not come into contact with the hot parts of the appliance.
- Make sure that the appliance never comes into contact with inflammable materials, like curtains, dish cloths, etc... when in use, as it could cause a fire.
- Make sure you unplug the appliance before cleaning it.
- Make sure that the appliance has cooled down before you clean and put it away.
- Never switch on the appliance with an external timer or by means of any type of independent remote system
- Remember if the  symbol is displayed on any surface; you must take care when handling the product. This symbol indicates: CAUTION, this surface can get very hot during use.



- The  symbol is always displayed on the surface with the highest temperature. However, the other metallic and non-metallic surface can also heat up considerably during use and, as a result, you are recommended to take care when handling them and, if possible to use isothermal gloves or another type of thermal protection. When in doubt as regards the temperature of a given surface, it is always preferable to protect yourself.

## **CLEANING**

- Before cleaning, unplug the appliance and wait until it cools down.
- Only use a slightly damp cloth to clean the outer part and make sure that no moisture, oil or grease gets into the cooling slots.
- Use kitchen paper or a soft cloth to clean the inside and the sides of the plates.
- Do not use scouring sponges or steel wool to clean the inside or outside, as they could damage the coating.
- Do not immerse in water or any other liquid.

## HOW TO USE

- Before first use, you are recommended to turn on the appliance with no food. You will observe a small stream of smoke when it is used for the first time. This is normal and does NOT cause any harm. It will disappear in a very short time.
- When you are going to use it for the first time, clean the surface of the plates with a damp cloth and then dry them. You can spread the plates with butter, margarine or cooking fat. As the sandwich maker is covered with an anti-stick surface, the use of butter or oil is optional.
- Close the sandwich maker and plug it into the mains. The red pilot will light up to show that the appliance is switched on.
- Prepare your sandwich while the appliance is heating up.
- The green light will also light up when the cooking temperature has been reached. While in use, this ready light will light up and go out in a regular fashion. This means that the thermostat is regulating the temperature of the appliance.
- **Attention:** when working, the cooking plates heat up. Be careful not to burn yourself.
- Open the sandwich maker fully. Place a slice of bread on the lower part with the buttered side towards the plate.
- Add the filling.
- Add the upper slice leaving the buttered side upwards and carefully close the sandwich maker. Do not force the closure. Steam will come out between the plates; make sure your fingers do not come into contact with the steam.
- Close the two halves with the locking clip while it is toasting.
- Your sandwich will be ready in 3-4 minutes or more

depending on your tastes. Open the sandwich maker and remove the sandwich with a plastic or wooden spatula. Never use a metallic knife as it could damage the anti-stick coating.

- Close the lid to keep in the heat until you are ready for the next sandwiches.
- Prepare more sandwiches if you wish while toasting the first batch.
- Unplug the appliance when you have finished and leave it open so that it can cool down.

### **TIPS FOR BEST RESULTS**

- Always preheat before use. Plug the cord into the mains while you prepare the filling.

### **ENVIRONMENTAL PROTECTION - / EU DIRECTIVE 2012/19**



In order to preserve our environment and protect our health, any waste electrical and electronic equipment must be disposed of in accordance with specific rules with the implication of suppliers and users.

For this reason, as indicated by the symbol on the label or on the packaging your appliance must not be disposed of as non-classified.

The user has the right to take it to a collection point for the recovery of waste by reuse, recycling or the use of other applications in accordance with the directive.

### **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Model: 8088001

Rated voltage: 220-240V ~ 50/60Hz

Power: 750W

**This appliance conforms to Directive 2014/35/EU on Low Voltage and with Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility.**

## **GUARANTEE TERMS**

The legal guarantee conforming to prevailing legislation is applicable to this product. For the duration of the legal guarantee, all material and manufacturing defects are covered by the guarantee.

No claims will be accepted for broken accessories or defects due to inappropriate use or care, excessive wear due to intensive, non-domestic use, incorrect use due to failure to comply with the instruction manual, or normal wear. If this appliance is used incorrectly, for professional or semi-professional purposes or in a way that is not in line with the operating instructions, the guarantee will be null and void.

No guarantee claims will be accepted if the appliance has been modified or if any attempts have been made to repair it outside the official technical assistance services. In such an event, all liability in the event of accidents will be rejected.

The parts subjected to wear, as well as cleaning and maintenance or the replacement of worn parts are not covered by the guarantee and must be paid for by the buyer.

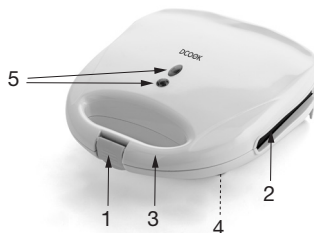
## **AFTER THE LEGAL PERIOD OF GUARANTEE**

Repairs after the guarantee period will be on the owner's account.

# APPAREIL À CROQUE-MONSIEUR DOUBLE

## DESCRIPTION DE L'ARTICLE

1. Clip de fermeture et d'ouverture
2. Plaque grill chauffante
3. Poignée de transport
4. Pieds antidérapants
5. Témoin lumineux de marche et préparation



## CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. La non observation et application de ces instructions peuvent entraîner un accident.
- **IMPORTANT:** Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites et des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils en comprennent les risques.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec

l'appareil et doivent être surveillés pour s'en assurer.

- Les enfants ne doivent pas réaliser le nettoyage et l'entretien de l'appareil sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et surveillés.
- Ne laissez pas l'appareil et son cordon sans surveillance et à la portée d'enfants de moins de 8 ans ou de personnes irresponsables, en particulier quand il est branché sur secteur ou quand il refroidit.
- Garder l'appareil hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Vérifier que la tension secteur correspond à celle indiquée sur l'appareil.
- Ne jamais laisser l'appareil en fonctionnement sans surveillance.
- Vérifiez l'appareil de temps à autre à la recherche de dommages. Ne jamais l'utiliser si le cordon ou l'appareil sont endommagés. Dans ce cas, les réparations doivent être effectuées par un électricien qualifié (\*). Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par un électricien qualifié (\*) pour éviter tout

\* Électricien qualifié compétent : Toute personne qui est qualifiée, agréée et compétente pour réaliser ce type de réparations afin d'éviter tout danger.



type de danger.

- N'utilisez l'appareil qu'à des fins domestiques et de la façon indiquée dans ces instructions.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide pour quelque raison que ce soit. Ne le mettez pas dans le lave-vaisselle.
- Ne jamais utiliser l'appareil près de surfaces chaudes.
- Débranchez l'appareil du secteur après chaque utilisation, en particulier si vous laissez l'appareil sans surveillance ou si vous l'assemblez ou le démontez ou avant de le nettoyer.
- N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur et posez-le toujours sur une surface plane.
- N'utilisez pas des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant. Ils pourraient constituer un danger pour l'utilisateur et endommager l'appareil.
- Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur le cordon. Veillez à ce que le cordon ne puisse être accidentellement accroché afin d'éviter toute chute de l'appareil.
- Tâchez de ne pas rayer la finition spéciale des

plaques de cuisson, car certaines particules de ce revêtement pourraient passer dans la nourriture. Utilisez une spatule en bois ou une en plastique résistant à la chaleur.

- Débranchez l'appareil quand il n'est pas en service, surtout parce qu'il n'est pas équipé d'interrupteur de marche/arrêt.
- N'utilisez l'appareil que pour des aliments aptes à être cuits.
- L'appareil doit rester propre en permanence car il est en contact direct avec les aliments. Consultez la section « Entretien » dans le manuel d'utilisation.
- Assurez-vous que le cordon n'entre pas en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil n'entre pas en contact avec des matériaux inflammables, comme des rideaux, torchons, etc. lorsqu'il est en service, car un incendie pourrait se produire.
- Assurez-vous de débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- Vérifiez que l'appareil est froid avant de le nettoyer et de le ranger.



- Ne pas allumer l'appareil avec un minuteur externe ou un système de commande à distance indépendant.
- Notez que si le symbole  est indiqué sur une surface, il faut faire attention lorsque le produit est manipulé. Ce symbole veut dire: PRUDENCE, il est possible que cette surface chauffe beaucoup pendant l'utilisation.
- Le symbole  est toujours indiqué sur la surface avec la plus haute température. Cependant, les autres surfaces métalliques et non métalliques peuvent aussi chauffer beaucoup pendant l'utilisation. Il est donc recommandé de faire attention en les manipulant et, si possible, d'utiliser des gants isothermes ou un autre type de protection thermique. En cas de doute concernant la température d'une surface donnée, il est toujours préférable de se protéger.

## NETTOYAGE

- Avant de procéder à son nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Ne nettoyez la partie extérieure qu'avec un chiffon légèrement humide et veillez à ce qu'il

n'y ait pas d'humidité, d'huile ou de graisse dans les rainures de refroidissement.

- Utilisez du papier essuie-tout ou un chiffon doux pour nettoyer l'intérieur et les bords des plaques.
- N'utilisez pas d'éponges abrasives ou de paille de fer pour nettoyer l'intérieur ou l'extérieur, car cela abîmerait le revêtement.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.

#### **MODE D'EMPLOI**

- Avant une première utilisation, il est conseillé d'utiliser l'appareil à vide. Vous remarquerez un filet de fumée lors des premières utilisations, cela est normal et ne présente pas de danger. Ce phénomène disparaîtra après quelque temps.
- Lors de la première utilisation, nettoyez la surface des plaques avec un chiffon humide et ensuite séchez-les. Vous pouvez étaler du beurre, de la margarine ou de la matière grasse à cuire sur les plaques. Comme l'appareil à croque-monsieur est doté d'un revêtement anti-adhérent, l'utilisation de beurre ou d'huile est facultative.
- Fermez l'appareil à croque-monsieur et branchez-le à la prise de courant. Le témoin rouge s'allume, indiquant que l'appareil est allumé.
- Préparez votre croque-monsieur pendant que l'appareil chauffe.
- Le témoin vert s'allume aussi dès que l'appareil a atteint la température de cuisson. Tant qu'il est en service, cet

indicateur de préparation s'allume et s'éteint régulièrement. Cela veut dire que le thermostat régule la température de l'appareil.

- **Attention:** quand l'appareil est en service, les plaques de cuisson chauffent. Veillez à ne pas vous brûler.
- Ouvrez entièrement l'appareil à croque-monsieur. Placez une tranche de pain dans la partie inférieure avec le côté beurré sur la plaque.
- Garnissez le croque-monsieur.
- Ajoutez la tranche supérieure en posant le côté beurré vers le haut et fermez avec soin l'appareil à croque-monsieur. Ne forcez pas la fermeture. Les plaques dégageront de la vapeur ; veillez à ce que vos doigts n'entrent pas en contact avec la vapeur.
- Fermez les deux parties de l'appareil avec le clip de fermeture pendant que le croque-monsieur dore.
- Votre croque-monsieur sera prêt en 3-4 minutes ou plus selon votre goût. Ouvrez l'appareil à croque-monsieur et retirez le croque-monsieur avec une spatule en plastique ou en bois. N'utilisez jamais de couteau métallique car cela peut abîmer le revêtement anti-adhérent.
- Fermez le couvercle pour conserver la chaleur en attendant d'être prêt pour les croque-monsieur suivants.
- Préparez plus de croque-monsieur si vous le souhaitez pendant que les premiers dorent.
- Une fois terminé, débranchez l'appareil et laissez-le ouvert pour qu'il refroidisse.

## **CONSEILS POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS**

- Préchauffez toujours l'appareil avant utilisation. Branchez le cordon d'alimentation à la prise de courant pendant que vous préparez la garniture.

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19 / UE



Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des équipements électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

De ce fait, comme l'indique le symbole sur l'étiquette de qualification ou sur l'emballage, votre appareil ne doit pas être mis au rebut comme un déchet normal.

L'utilisateur doit l'amener dans une déchetterie qui assure la récupération des déchets via la réutilisation, le recyclage ou l'utilisation pour d'autres applications conformément à la directive.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle : 8088001

Tension nominale : 220-240 V ~ 50/60 Hz

Puissance : 750 W

**Cet appareil est conforme à la Directive 2014/35/EU de basse tension et à la Directive 2014/30/EU relative à la compatibilité électromagnétique.**

## CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie légale s'applique à ce produit conformément à la législation en vigueur. Durant la période légale, tous les défauts matériels et de fabrication sont couverts par la garantie.

Les réclamations pour accessoires cassés ou défauts dus à une mauvaise utilisation ou entretien, pour usure excessive due à une utilisation intensive non domestique, pour utilisation incorrecte due au non-respect du manuel d'utilisation ou pour usure normale ne seront pas acceptées. Si cet appareil est utilisé de manière incorrecte, à des fins professionnelles

ou semi-professionnelles, ou de façon non conforme aux instructions d'utilisation, la garantie sera annulée.

Les réclamations de garantie ne seront pas acceptées si l'appareil a été modifié ou si des tentatives de réparation ont été entreprises en dehors des services d'assistance technique agréés. Dans ce cas, nous déclinons toute responsabilité si un accident devait survenir.

La garantie ne couvre pas les pièces soumises à usure, le nettoyage et l'entretien ou le remplacement des pièces usées, qui restent à la charge de l'acheteur.

### **APRÈS LA DURÉE LÉGALE DE GARANTIE**

Les réparations après la période de garantie seront à la charge du propriétaire.

DCOOK